

**InfoEck der Generationen
in Kooperation mit dem Land Tirol**

Handbuch für Familien

Çocuk bakım yardımı için el kitabı

www.infoeck.at

erstellt von
InfoEck der Generationen

betrieben durch den Verein Generationen und Gesellschaft, Kaiser-Josef-Str. 1, 6020 Innsbruck

Bozner Platz 5, 6020 Innsbruck.

Mo.-Fr. 9:00-14:00 Uhr, Di. und Do. 15:00-17:00

Web: www.infoeck.at, E-Mail: info@infoeck.at

Info-Hotline: 0800 800 508 (zu den Öffnungszeiten)

aktualisiert durch

Amt der Tiroler Landesregierung

Abteilung Gesellschaft und Arbeit

Meinhardstraße 16, 6020 Innsbruck

im Februar 2023

Fördergeber und Kooperationspartner des InfoEck der Generationen:



1. Giriş

Çocuk bakımı yardımı için online müracaat etmeden önce şunlara ihtiyacınız bulunmaktadır:

- Şu anda mevcut olan iş ilişkinizin kanıtı (eğer çalışıyor iseniz) VEYA meslek eğitimi yapmakta olduğunuz kurumdan kayıt belgesi (eğer meslek eğitimi yapmakta iseniz) VEYA İş Piyasası Servisinden (AMS) onay belgesi (iş arayan olarak kayıtlı iseniz)
- Belediyenizden alınacak olan güncel hane halkı belgesi
- Çocuk bakım kurumundan alınacak onay belgesi (bakım saatleri, bakım masrafları).

Hane halkı belgesini (Haushaltsbestätigung) ikamet ettiğiniz belediyeden alacaksınız. Bu belgeyi almak için evinizde yaşamakta olan BÜTÜN şahısların seyahat pasaportlarını lütfen yanınızda götürün.

Mevcut olan iş ilişkisi ve Çocuk bakım kurumundan alınacak olan onay belgesi formlarını Sillpark'taki bizim Tirol Aile ve Yaşlılar Danışma Merkezimizden alabilir veya kendiniz bastırabilirsiniz. Ondan sonra formun işveren tarafından doldurulması gerekmektedir. Diğer onan belgesinin ise çocuk bakım kurumundan (gündüzleri ebeveynler, işyerine ait gündüzleri ebeveynler, çocuk grupları, çocuk yuvası, kreş, çocuk ve öğrenci anaokulu) doldurulması gerekmektedir. Mevcut olan iş ilişkisi kanıtı ve çocuk bakım kurumunun kanıt belgesi formunu yazdırmak için şu adresi brovserinize girin: www.tirol.gv.at/kinderbetreuungszuschuss

■ Dem Antrag sind folgende Unterlagen anzuschließen:

- [Nachweis über die Ausübung einer selbstständigen oder unselbstständigen Erwerbstätigkeit](#) 
- Anmeldebestätigung des Ausbildungsinstitutes für Fördernehmer*in nach § 2 Z 2 oder
- Bestätigung des AMS für Fördernehmer/in nach § 2 Z 3
- Aktuelle Haushaltsbestätigung der Wohnsitzgemeinde
- [Bestätigung der Einrichtung](#) 

Burada formları açmak ve yazdırmak için **Nachweis über das aufrechte Arbeitsverhältnis** ve **Bestätigung der Tagesbetreuungsorganisationen** üzerine tıklayın

Bütün evrakları tamamlamış iseniz (yukarıya bakınız) bunlardan cep telefonunuz ile birer resim çekin ve resimleri cep telefonunuza kolay bulunacak bir şekilde kayıt edin.

Ondan sonra İnternet brovserinize veya cep telefonunuzun Google arama pervazına aşağıdaki linki girin:

www.tirol.gv.at/kinderbetreuungszuschuss

Sayfaya girdikten sonra online formlar üzerine gidin.

[Startseite](#) > [Themen](#) > [Gesellschaft & Soziales](#) > [Generationen](#) > [Förderungen](#) > [Kinderbetreuungszuschuss](#)

Kinderbetreuungszuschuss

Neue [Förderrichtlinie](#) ab 15. August 2022.

Diese tritt mit 01. Jänner 2023 in Kraft.

Der Antrag ist grundsätzlich online einzubringen. Sollten Sie keine Möglichkeit zur digitalen Antragstellung haben, wird Ihnen ein Formular zur Verfügung gestellt. Wir bitten Sie, dazu mit der Abteilung Gesellschaft und Arbeit/Bereich Generationen Kontakt aufzunehmen.

[Online-Formular](#)

■ [Online-Formular - Folgeantrag](#)

Burada **Online-Formlar**
üzerine tıklayın.

Bu formu cep telefonunuzda doldurun. Bu el kitabının bir sonraki sayfalarında bu işlem için yardım bulacaksınız.

2. Online-Form

Formulare
Ein Dienst des Landes Tirol

Zwischenspeichern Laden Ara kayıt edin Yükleme

Hinweise zum Formular Formlar hakkında açıklamalar

Kinderbetreuungszuschuss
Abteilung Gesellschaft und Arbeit
Adresse Heiliggeiststraße 7, 6020 Innsbruck
DVR-Nummer 0059463
Telefon +43 512 508 3142
E-Mail gesellschaft.arbeit@tirol.gv.at

Es ist für jedes Kind, für welches der Kinderbetreuungszuschuss beantragt wird, ein eigenes Formular auszufüllen.

Navigation Navigasyon

AntragstellerIn (Erziehungsberechtigt...) Dilekçe sahibi (çocuğun velisi olan şahıs)

Kind Çocuk

Kinderbetreuung Çocuk bakımı

Haushalt Hane halkı

Beilagen Ekler

Çocuk bakım yardımları
Abteilung Gesellschaft und Arbeit
Adres: Heiliggeiststrasse 7, 6020 Innsbruck
DVR- Numarası 0059463
Telefon: +43 512 508 3142
E-Posta: gesellschaft.arbeit@tirol.gv.at

Çocuk bakım yardımı için müracaat edilecek olan her bir çocuk için ayrı bir form doldurulması gereklidir.

Feedback

 Zustimmungserklärung	Muvafakatname	
 Einverständniserklärung	Rıza beyanı	
AntragstellerIn (Erziehungsberechtigte Person)		
Personentyp *	Şahıs türü*	*bu işaret hanenin doldurulmasının zorunlu olduğu anlamına gelmektedir
Natürliche Person (z.B. Einzelperson oder Ei ▾)		
☒ Einbringer	Kazanç sahibi	
Vorname *	Adı*	
Familienname *	Soyadı*	
Geburtsdatum *	Doğum tarihi*	Buraya tarih takvim üzerinden girilebilir. Bilgi giriş esnasında lütfen GG.AA.SSSS formatına dikkat ediniz.
Geschlecht *	Cinsiyet*	
☐ Männlich	☐ Erkek	
☐ Weiblich	☐ Kadın	
Akad. Grad vorangestellt	Akademik unvan önüne gelecek	
Akad. Grad nachgestellt	Akademik unvan sonuna gelecek	

▼ Adresse *	Adres
Typ *	Tip *
Bitte auswählen: ▼	Lütfen seçin:
i Straße *	Cadde *
i Hausnummer *	Ev numarası *
Nutzungseinheit/Top	Kullanım birimi/Top
Postleitzahl *	Posta kodu *
Ort *	Şehir *
Staat *	Devlet *
Österreich ▼	Avusturya

Asıl ikametli veya
ikinci ikametli seçin

Kontaktinformationen	İrtibat bilgileri							
Telefonkontakte	Telefon irtibatı							
<table border="1"> <tr> <td>i Nummerntyp</td> <td>Nummer</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Bitte auswähl</td> <td>+43 123 4567890</td> <td></td> </tr> </table>	i Nummerntyp	Nummer		Bitte auswähl	+43 123 4567890		Numara türü Numara	
i Nummerntyp	Nummer							
Bitte auswähl	+43 123 4567890							
Zeile hinzufügen	Lütfen seçin	Ticari, şahsi, mobil, faks						
E-Mail-Adresse *	E-Posta Adresi *							
MaxMuster@example.com		E-Posta adresinizi verdiğiniz takdirde online formu doldurup gönderdikten sonra e-posta adresinize bir onay gönderilecektir.						
Bankverbindung	Banka bağlantısı							
KontoinhaberIn *	Hesap sahibi*							
Geldinstitut *	Kredi kurumu*	Bankanın adı						
IBAN *	IBAN*							
BIC *	BIC*							
➤ Weiter Devam								

Kind	Çocuklar
Vorname *	Adı*
Nachname *	Soyadı*
Geschlecht *	Cinsiyet*
☐ Männlich	☐ Erkek
☐ Weiblich	☐ Kadın
Geburtsdatum *	Doğum tarihi*
	
Buraya tarih takvim üzerinden girilebilir. Bilgi giriş esnasında lütfen GG.AA.SSSS formatına dikkat ediniz.	
Ich bestätige, dass das angeführte Kind im gemeinsamen Haushalt mit dem/der Antragsteller/in lebt.	Belirtilmekte olan çocuğun dilekçe sahibi ile aynı hanede yaşamakta olduğunu onaylarım. *
☐ Ja ☐ Nein	☐ Evet ☐ Hayır
Ich bestätige, dass für das angeführte Kind von dem/der Antragsteller/in die Familienbeihilfe bezogen wird.	Belirtilmekte olan çocuk için dilekçe sahibi tarafından aile yardımına dahil edileceğini onaylarım. *
☐ Ja ☐ Nein	☐ Evet ☐ Hayır
Ich bestätige, dass ich in der Zeit, in der mein Kind die Kinderbetreuungseinrichtung besucht, die Kinderbetreuung selbst aus einem der folgenden Gründe nicht wahrnehmen kann: Aufrechtes Arbeitsverhältnis, Ausbildung, Arbeitsuchend. Sofern auch der andere Elternteil des Kindes im gemeinsamen Haushalt lebt: Ich bestätige, dass dies auch auf den anderen Elternteil zutrifft.	Çocuğumun çocuk bakım kurumunda bulunduğu esnada çocuk bakımını aşağıdaki sebeplerden dolayı kendim yapamadığımı onaylarım: Mevcut olan iş ilişkisi, meslek eğitimi, iş arayan. Eğer diğer ebeveyn de aynı hanede yaşamakta ise: Bu durumun diğer ebeveyn için de mevcut olduğunu onaylarım. *
☐ Ja ☐ Nein	☐ Evet ☐ Hayır
← Zurück → Weiter Geri Devam	

Kinderbetreuung

Monatliche Betreuungskosten (exklusive Verpflegungskosten) für das Kind *

EUR

Weitere finanzielle Unterstützung *

☐ Ja ☐ Nein

Çocuk bakımı

Çocuk için aylık bakım masrafları (beslenme masrafları) *

Diğer maddi destekler*

☐ Evet ☐ Hayır

Eğer İş Piyasası Servisinden Çocuk bakım parası (Kinderbetreuungsgeld) veya Çocuk bakım yardımı (Kinderbetreuungsbeihilfe) almakta iseniz burada evet işaretleyin. O zaman form büyüyecektir.

Kinderbetreuung

Monatliche Betreuungskosten (exklusive Verpflegungskosten) für das Kind *

EUR

Weitere finanzielle Unterstützung *

☒ Ja ☐ Nein

Betrag *

EUR

Stelle *

Bitte auswählen:

Meblağ*

Ödemeyi yapan daire*

Lütfen seçin:

Buraya sadece İş Piyasası Servisinden ne kadar çocuk bakım parası veya çocuk bakım yardımı aldığınızı yazın.

- ☐ Sosyal Sigorta Kurumu (Çocuk bakım parası)
- ☐ İş Piyasası Servisi (Çocuk bakım yardımı)

Haushalt

ACHTUNG: Alle Haushaltsangaben beziehen sich auf das der Antragstellung vorangegangene Kalenderjahr.

Anzahl aller im gemeinsamen Haushalt lebenden Personen (Personenanzahl insgesamt) *

Davon Personen mit eigenem Einkommen *

In welchem Bereich liegt das Haushaltseinkommen vom Vorjahr (Jahreszwölftel netto)? *

☐ unter €

☐ zwischen € und €

☐ über €

Nähere Informationen zur Einkommensberechnung finden Sie [hier](#).

Hane halkı

DİKKAT: Hane halkı hakkındaki bütün bilgiler dilekçe verilmesinden önceki sene ile ilgilidir.

Hane halkı içinde birlikte yaşamakta olan şahsıların sayısı (toplam şahıs sayısı) *

Bunlardan geliri olan şahıslar*

Ev halkının bir önceki senenin geliri hangi alanda (net senenin on iki de biri)? *

- ☐Euro'nun altında
- ☐Euro ile.....Euro arasında
- ☐Euro'nun üstünde

Gelir hesaplama için detaylı bilgileri **burada** bulacaksınız.

Gelir miktarını değil, kazancı bulunan şahısların sayısını belirtin

Yukarıda girmiş olduğunuz bilgilere bağlı olarak burada gelir sınırları görünecektir. Geçen seneki aylık kazancınızın bulunduğu alanı girin. Gelir kanıtları sonradan verilebilir.

Einverständniserklärung

Beilagen

Eine Erledigung des Antrages ist nur möglich, wenn alle erforderlichen Unterlagen angeschlossen sind.

Nachweis über das aufrechte Arbeitsverhältnis für Fördernehmer/in nach § 2 Z 1

Datei auswählen Keine ausgewählt

Anmeldebestätigung des Ausbildungsinstitutes für Fördernehmer/in nach § 2 Z 2

Datei auswählen Keine ausgewählt

Bestätigung des AMS für Fördernehmer/in nach § 2 Z 3

Datei auswählen Keine ausgewählt

Aktuelle Haushaltsbestätigung der Wohnsitzgemeinde

Datei auswählen Keine ausgewählt

Bestätigung der Tagesbetreuungsorganisationen (Betreuungszeiten, -kosten)

Datei auswählen Keine ausgewählt

Zurück

Weiter

Geri

Devam

Ekler

Dilekçe ancak gerekli olan bütün evraklar ekte gönderildiği takdirde işleme konulacaktır.

Teşvik alıcılar için § 2 Z 1 doğrultusunda mevcut iş ilişkisi kanıtı

Dosyayı seçin | Seçilmedi

Teşvik alıcılar için § 2 Z 2 doğrultusunda meslek eğitimi kurumunun kayıt belgesi

Dosyayı seçin | Seçilmedi

Teşvik alıcılar için madde 2 Z 3 doğrultusunda İş Piyasası Servisinin onay belgesi

Dosyayı seçin | Seçilmedi

Belediyeden alınan güncel hane halkı belgesi

Dosyayı seçin | Seçilmedi

Günlük bakım organizasyonlarının onayı (Bakım saatleri, masraflar)

Dosyayı seçin | Seçilmedi

Burada "Datei auswählen" ("Dosya seçin") altında daha önce fotoğrafını çekmiş olduğunuz

- İş ilişkisinin kanıtı VEYA
- Meslek eğitimi kanıtı VEYA
- İş Piyasası Servisi – AMS – onay belgesi

Yükleyin veya direkt bir fotoğraf çekin ve yükleme tamamlanincaya kadar bekleyin.

Burada "Datei auswählen" („Dosya seçin“) altında daha önce fotoğrafını çekmiş olduğunuz **Hane Halkı Belgesini** yükleyin veya direkt bir fotoğraf çekin ve yükleme tamamlanincaya kadar bekleyin.

Burada "Datei auswählen" („Dosya seçin“) altında daha önce fotoğrafını çekmiş olduğunuz **Çocuk bakım kurumunun onay belgesini** yükleyin ve direkt bir fotoğraf çekin ve yükleme tamamlanincaya kadar bekleyin.

Einverständniserklärung

Ich ersuche um die Gewährung eines Kinderbetreuungszuschusses aus Mitteln der Familienförderung des Landes Tirol.

Ich erkläre ausdrücklich, dass

- ich die Rahmenrichtlinie und die Richtlinie „Kinderbetreuungszuschuss“ der Familienförderung des Landes Tirol vollinhaltlich anerkenne und auf Verlangen alle erforderlichen Unterlagen zur Verfügung stelle;
- mir bewusst ist, dass falsche oder gefälschte Angaben oder Nachweise sowohl zu strafrechtlichen Folgen als auch zu Rückzahlungsverpflichtungen gegenüber dem Land Tirol führen;
- ich – falls erforderlich – andere Behörden (z. B. Finanzamt) über diese Förderung informiere.

Einverständniserklärung gelesen und akzeptiert *



◀ Zurück

➤ Weiter zur Kontrollseite

Geri

Kontrol sayfasına devam

Rıza beyanı

Tirol Eyaletinin Aile Teşviki bütçesinden çocuk bakım yardımı almak için müracaat ediyorum.

Ben kesin olarak

- Tirol Eyaletinin Aile Teşviki çerçeve kurallarını ve „Çocuk bakım yardımı“ kurallarının içeriğini kabul ediyorum ve talep durumunda gerekli olan bütün evrakları vereceğim.
- Yanlış veya sahte bilgil ve belgelerin hem cezai sonuçları hem de alınan ödemelerin Tirol Eyaletine geriye ödenmesi mecburiyetini ortaya çıkaracağının bilincindeyim.
- Ben – gerekli olduğu takdirde – diğer resmi daireleri (örneğin maliye) bu teşvik hakkında bilgilendireceğim.

Rıza beyanını okudum ve kabul ettim*

Eğer „Kontrol sayfasına devam“ üzerine tıkladıysanız, girmiş olduğunuz bilgilerin doğru olup olmadığını tekrar kontrol edebilirsiniz. Sayfa sonunda şu şekilde görünmektedir:

Einverständniserklärung gelesen und akzeptiert Rıza beyanını okudum ve kabul ettim:
☑

◀ Zurück  Senden

Geriye Gönder

Dilekçeyi göndermek için buraya tıklayın

Dilekçeyi PDF dokümanı olarak indirebileceğiniz bir pencere açılacaktır.